

## Woordenlijst pg. 96

mesora/ den un fregá di wowo	meteen
kita	eraf halen
promé	eerste
desayuno	ontbijt
di dos	tweede
sena/kuminda pa atardi	avondmaal
konta	vertellen
pas'é	met hem gebeurd is
tur kos	alles
tayó	bord
blo bashí	helemaal leeg
E siguiente dia/ su manisé	De volgende dag
mes	zelf
un biaha so	alleen een keer
hamber	honger
mester	moeten
doló	pijn
barika	buik
gañ'é	tegen hem/ haar liegen
tampoko	ook niet
konfia	vertrouwen
sigui	volgen
den skondí	stiekem
para wak	staan kijken
tur	alles
lanta for di soño	wakker worden
ranka	trekken
ma	maar
disparsé	verdwijnen
komprondé	begrijpen
mesora	meteen
pasa	gebeuren
yora	huilen
paresé	verschijnen

**Pg. 96 + 97****E preguntanan tradusí** (vertaling van de vragen)

1. Wat zit er in e zakken die Nanzi uit de magische boom heeft gehaald?
2. Wat doet Nanzi met de zakken?
3. Wat doet Shi Maria en haar kinderen?
4. Wat denkt Nanzi als zijn bord helemaal leeg blijft?
5. Wat doet Nanzi de volgende dag met zijn zakken?
6. Waarom vind Shi Maria het raar dat Nanzi niet wilt eten?
7. Wat heeft Nanzi gelogen ?
8. Wat ziet Shi Maria als ze Nanzi volgt?
9. Wat doet Shi Maria de volgende dag?
10. Wie moet de zakken uit de boom trekken?
11. Waarom verdwijnen alle zakken?
12. Wat doet Nanzi als hij merkt wat er is gebeurd?

**Kontesta** (antwoord)

1. Desayuno, lunch i sena.
2. Nanzi ta kore bai kas ku su sakunan.
3. Shi Maria i su yunan ta habri e sakunan i ta kome tur kos.
4. E kos aki no ta pasa mi mas, Nanzi ta pensa.
5. Bou di e palu mes Nanzi ta kome tur kuminda.
6. Paso Nanzi mester tin hamber.
7. Awe mi tin un tiki doló di barika, Nanzi ta gañ'é.
8. Shi Maria ta para wak kon Nanzi ta kita tres saku for di e palu i kome tur kuminda.
9. Siguiete dia Shi Maria i tur yu ta bai e palu mágiko promé ku Nanzi lamta for di soño.
10. E yunan
11. Pasobra e yu di mas chikí a ranka e di kuater saku.
12. E ta kai sinta bou di e palu i ta kuminsá yora mashá pisá.